

JETFAN™

DIGITAL MIXED FLOW FAN (4", 6", 8", 10", and 12" models)



PF1040



PF1060



PF1080



PF1010



PF1120

(FR) MANUEL DE L'UTILISATEUR 7

(ES) MANUAL DE INSTRUCCIONES 13

SPECIFICATIONS

4" FAN SPECIFICATIONS (PF1040)

Fan Size	4 inch (100 mm)	Static Pressure	34 mmH ₂ O (334 Pa)
Rated Voltage	110V	Noise Level	56.8 dBA
Input Current	0.27A	Housing Material	Aluminum
Max Current	0.3A	Impeller Design	Mixed Flow
Max Power C.	18W	Motor Type	EC Motor
Frequency	60Hz	Net Weight	1.1 kg
Max Speed	5000 RPM	IP Rating	IPX4
Max Airflow	160 CFM (275 m ³ /hr)		

6" FAN SPECIFICATIONS (PF1060)

Fan Size	6 inch (150 mm)	Static Pressure	51 mmH ₂ O (500 Pa)
Rated Voltage	110V	Noise Level	60 dBA
Input Current	0.55A	Housing Material	Cold Rolled Steel
Max Current	0.60A	Impeller Design	Mixed Flow
Max Power C.	40W	Motor Type	EC Motor
Frequency	60Hz	Net Weight	1.6 kg
Max Speed	5000 RPM	IP Rating	IPX4
Max Airflow	350 CFM (594 m ³ /hr)		

8" FAN SPECIFICATIONS (PF1080)

Fan Size	8" (200 mm)	Static Pressure	53 mmH ₂ O (520 Pa)
Rated Voltage	110V	Noise Level	61.6 dBA
Input Current	1.03A	Housing Material	Cold Rolled Steel
Max Current	1.2A	Impeller Design	Mixed Flow
Max Power C.	75W	Motor Type	EC Motor
Frequency	60Hz	Net Weight	2.6 kg
Max Speed	3800 RPM	IP Rating	IPX4
Max Airflow	710 CFM (1205 m ³ /hr)		

10" FAN SPECIFICATIONS (PF1010)

Fan Size	10" (250 mm)	Static Pressure	52 mmH ₂ O (510 Pa)
Rated Voltage	110V	Noise Level	65 dBA
Input Current	1.76A	Housing Material	Cold Rolled Steel
Max Current	2.0A	Impeller Design	Mixed Flow
Max Power C.	150W	Motor Type	EC Motor
Frequency	60Hz	Net Weight	3.7 kg
Max Speed	3200 RPM	IP Rating	IPX4
Max Airflow	1065 CFM (1808 m ³ /hr)		

12" FAN SPECIFICATIONS (PF1120)

Fan Size	12" (300 mm)	Static Pressure	52 mmH ₂ O (512 Pa)
Rated Voltage	110V	Noise Level	73 dBA
Input Current	3.5A	Housing Material	Cold Rolled Steel
Max Current	4.0A	Impeller Design	Mixed Flow
Max Power C.	280W	Motor Type	EC Motor
Frequency	60Hz	Net Weight	10.0 kg
Max Speed	2800 RPM	IP Rating	IP65
Max Airflow	1628 CFM (2768 m ³ /hr)		

OVERVIEW

PF1040



PF1060



PF1080



PF1010



PF1120



OVERVIEW

Thank you for purchasing the **PF1040/PF1060/PF1080/PF1010/PF1120** JETFAN Digital Mixed Flow Fan. These fans are capable of medium to high static pressure and feature aerodynamically-optimized airflow, quiet operation, and extremely high efficiency. They are ideal for grow room ventilation (exhaust and intake) and can also be used for air-cooling compatible HID fixtures. For information on additional horticultural products please visit Hydrofarm.com.

To ensure safety, please read and save the following instructions before using this fan. Use this fan only as intended. Use other than as described may result in electric shock or personal injury.

This product is intended for indoor use only.

- Install with duct on inlet and duct and/or fan attenuator/silencer on exhaust of fan.
- Install guard screens if personnel have access to inlet or exhaust of fan.
- For general ventilation use only.
- Warning: Do not use to exhaust hazardous explosive materials and vapors.

DO NOT use this fan in the following circumstances:

- In the presence of flammable or hazardous atmosphere, explosive gases, or chemical dust
- Where environmental humidity is above 90%
- Operating temperatures lower than 15°F/-10°C or above 140°F/60°C
- Where the environment has significant dust
- In places where children or pets have easy access to the fan blades

PARTS LIST - (WHAT'S IN THE BOX)

A - Jetfan (model varies)

B - Variable Speed Controller

C - Speed Controller Cable

D - Mounting Hardware

E - User Manual (not shown)

(Items not shown to scale)



D Mounting hardware
(PF1040, PF1060,
PF1080, PF1010)

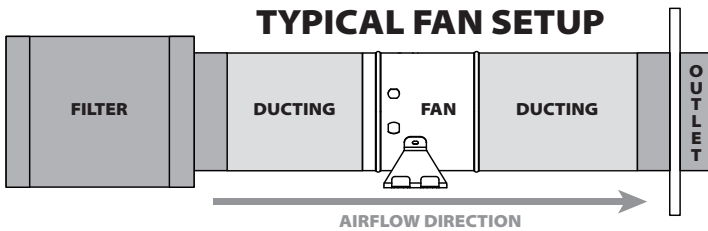


Mounting hardware
(PF1120 only)



INSTALLATION

1. Unpack and check fan for damage. Ensure that the fan impeller spins freely and does not touch the fan housing.
2. Use a pre-filter on the carbon filter to prevent dust, oil and other foreign substances from building up on the impeller. Buildup of dust and/or foreign material can cause an out-of-balance impeller and excessive vibration. Excessive vibration will reduce fan life expectancy.
3. Use the appropriate attachment screws for the surface material being used to mount the fan. Use the supplied mounting bracket or fan housing.
4. Do not install fan on sheet rock or weak surfaces.
5. Do not deform fan bracket or fan housing.
6. After completing the installation, electrical work and ductwork, perform a test operation to confirm that the fan operates normally.
7. After turning the power on, the fan should rotate freely and build up speed normally.
8. If there is abnormal noise or no rotation, check all connections and check power supply.



USING THE INCLUDED FAN SPEED CONTROL

Your Jetfan includes a fan speed control (adjuster) that allows you to smoothly adjust the speed (RPM) of your fan downward from maximum speed until it is nearly stopped. This gives you the flexibility to regulate the airflow volume of your exhaust/intake/air-cooling to the exact level needed to fine-tune your environment. Using the speed control also conserves electrical power.

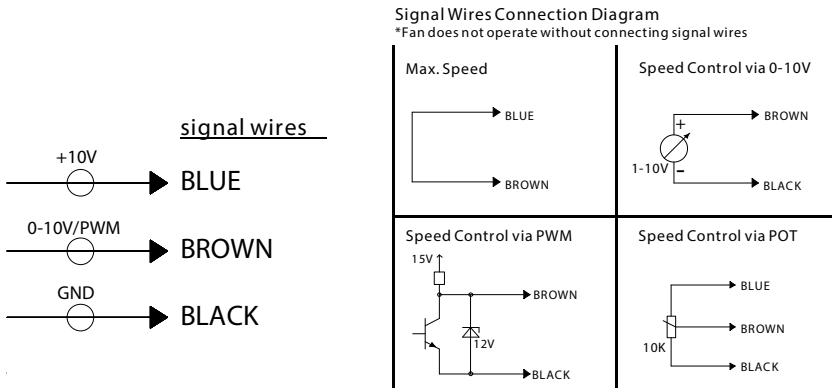
To reduce the risk of electric shock, always turn off the power or isolate the fan from the power source before connecting or disconnecting the speed control cable to the fan or speed control.

The PF1040, PF1060, PF1080 and PF1010 can be operated without the speed controller; however, in this case the fan's RPM will default to maximum RPM (full power). The PF1120 cannot be operated without the speed controller connected.



SIGNAL CONNECTION (ONLY AVAILABLE FOR PF1120)

PF1120 is compatible with signal connection via 0–10V, PWM and POT. Use the provided DIY controller cable to interface with your controller by following the wiring diagram below.



ADDITIONAL WARNINGS

- Check that the voltage rating on the fan is the same as supply voltage (110V)
- Do not insert or allow foreign objects into fan or duct connected to fan
- Do not connect fan to power before ductwork is in place
- Do not use with damaged plug or damaged cable
- Do not allow liquids to contact the fan or the fan housing, as this may cause electric shock and/or fire hazard
- Do not place objects on the fan housing, as this may cause fire hazard, electric shock, or injury
- Do not puncture fan housing with screw, bolts, etc.
- Make sure that the power is disconnected whenever performing maintenance
- Do not use near flammable gasses or source of heat

JETFAN™

VENTILATEUR À FLUX MIXTE NUMÉRIQUE
(Modèles 4", 6", 8", 10", et 12")



PF1040



PF1060



PF1080



PF1010



PF1120

CARACTÉRISTIQUES DU VENTILATEUR 4" (PF1040)

Taille du ventilateur	4" (100 mm)	Pression statique	34 mmH ₂ O (334 Pa)
Tension nominale	110V	Niveau sonore	56.8 dBA
Courant d'entrée	0.27A	Matériau du boîtier	Aluminium
Courant maximum	0.3A	Conception de la turbine	Flux mixte
Puissance maximale	18W	Type de moteur	Moteur EC
Fréquence	60Hz	Piuds Net	1.1 kg
Vitesse maximale	5000 RPM	Classement IP	IPX4
Débit d'air maximum	160 CFM (275 m ³ /hr)		

CARACTÉRISTIQUES DU VENTILATEUR 6" (PF1060)

Taille du ventilateur	6" (150 mm)	Pression statique	51 mmH ₂ O (500 Pa)
Tension nominale	110V	Niveau sonore	60 dBA
Courant d'entrée	0.55A	Matériau du boîtier	Acier laminé à froid
Courant maximum	0.60A	Conception de la turbine	Flux mixte
Puissance maximale	40W	Type de moteur	Moteur EC
Fréquence	60Hz	Piuds Net	1.6 kg
Vitesse maximale	5000 RPM	Classement IP	IPX4
Débit d'air maximum	350 CFM (594 m ³ /hr)		

CARACTÉRISTIQUES DU VENTILATEUR 8" (PF1080)

Taille du ventilateur	8" (200 mm)	Pression statique	53 mmH ₂ O (520 Pa)
Tension nominale	110V	Niveau sonore	61.6 dBA
Courant d'entrée	1.03A	Matériau du boîtier	Acier laminé à froid
Courant maximum	1.2A	Conception de la turbine	Flux mixte
Puissance maximale	75W	Type de moteur	Moteur EC
Fréquence	60Hz	Piuds Net	2.6 kg
Vitesse maximale	3800 RPM	Classement IP	IPX4
Débit d'air maximum	710 CFM (1205 m ³ /hr)		

CARACTÉRISTIQUES DU VENTILATEUR 10" (PF1010)

Taille du ventilateur	10" (250 mm)	Pression statique	52 mmH ₂ O (510 Pa)
Tension nominale	110V	Niveau sonore	65 dBA
Courant d'entrée	1.76A	Matériau du boîtier	Acier laminé à froid
Courant maximum	2.0A	Conception de la turbine	Flux mixte
Puissance maximale	150W	Type de moteur	Moteur EC
Fréquence	60Hz	Piuds Net	3.7 kg
Vitesse maximale	3200 RPM	Classement IP	IPX4
Débit d'air maximum	1065 CFM (1808 m ³ /hr)		

CARACTÉRISTIQUES DU VENTILATEUR 12" (PF1120)

Taille du ventilateur	12" (300 mm)	Pression statique	52 mmH ₂ O (512 Pa)
Tension nominale	110V	Niveau sonore	73 dBA
Courant d'entrée	3.5A	Matériau du boîtier	Acier laminé à froid
Courant maximum	4.0A	Conception de la turbine	Flux mixte
Puissance maximale	280W	Type de moteur	Moteur EC
Fréquence	60Hz	Piuds Net	10.0 kg
Vitesse maximale	2800 RPM	Classement IP	IP65
Débit d'air maximum	1628 CFM (2768 m ³ /hr)		

PF1040



PF1060



PF1080



PF1010



PF1120



Merci d'avoir choisi le ventilateur à flux mixte numérique JETFAN **PF1040/PF1060/PF1080/PF1010/PF1120**. Ces ventilateurs supportent une pression statique moyenne à élevée et présentent un flux d'air optimisé sur le plan aérodynamique, un fonctionnement silencieux et un rendement extrêmement élevé. Ils sont parfaits pour la ventilation des chambres de culture (évacuation et admission) et peuvent également être utilisés pour le refroidissement par air des appareils HID compatibles.

Pour plus d'informations sur les produits horticoles supplémentaires, veuillez visiter Hydrofarm.com.

Pour garantir la sécurité, veuillez lire et conserver les instructions suivantes avant d'utiliser ce ventilateur. Utilisez ce ventilateur uniquement comme prévu. Une utilisation autre que celle décrite peut entraîner un choc électrique ou des blessures.

Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.

- Installer avec un conduit sur l'entrée et un conduit et/ou un atténuateur/silencieux sur la sortie du ventilateur.
- Installez des écrans de protection si le personnel a accès à l'entrée ou à l'échappement du ventilateur.
- Avertissement : Ne pas utiliser pour évacuer des matières explosives dangereuses et des vapeurs.
- Pour la ventilation générale uniquement.

NE PAS utiliser ce ventilateur dans les cas suivants :

- Lorsque l'humidité de l'environnement est supérieure à 90%
- Installez des écrans de protection si le personnel a accès à l'entrée ou à l'échappement du ventilateur.
- Températures de fonctionnement inférieures à 15°F/-10°C ou supérieures à 140°F/60°C
- S'il y a une poussière abondante dans l'environnement
- Dans les endroits où les enfants ou les animaux domestiques ont accès aux pales du ventilateur

LISTE DES PIÈCES (CE QU'IL Y A DANS LA BOÎTE)

A - Jetfan (le modèle varie)

B - Régulateur de Vitesse Variable

C - Câble de Contrôleur de Vitesse

D - Matériel de montage

E - Manuel d'utilisation (non illustré)

(Éléments non représentés à l'échelle)



DIY Câble de Contrôleur (PF1120 uniquement)



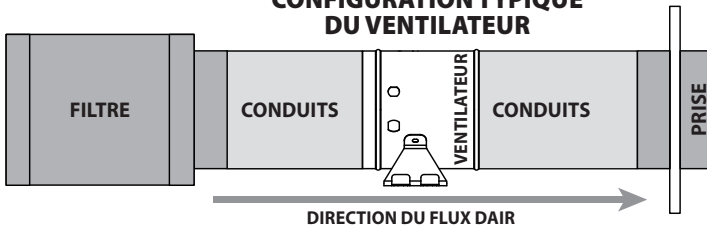
Matériel de montage (PF1040, PF1060, PF1080, PF1010)



Matériel de montage (PF1120 uniquement)

1. Déballagez et vérifiez que le ventilateur n'est pas endommagé. Assurez-vous que la turbine du ventilateur tourne librement et ne touche pas le boîtier du ventilateur.
2. Utilisez un préfiltre sur le filtre à charbon pour empêcher la poussière, l'huile et d'autres substances étrangères de s'accumuler sur la turbine. L'accumulation de poussière et/ou de corps étrangers peut entraîner un déséquilibre de la turbine et des vibrations excessives. Des vibrations excessives réduiront l'espérance de vie du ventilateur.
3. Utilisez les vis de fixation appropriées à la surface utilisée pour monter le ventilateur. Utilisez le support de montage ou le boîtier de ventilateur fourni.
4. Ne pas installer le ventilateur sur une feuille de roche ou sur des surfaces fragiles.
5. Ne pas déformer le support ni le boîtier du ventilateur.
6. Après avoir terminé l'installation, les travaux électriques et l'installation des conduits, effectuer un test pour confirmer que le ventilateur fonctionne normalement.
7. Après la mise sous tension, le ventilateur doit tourner librement et augmenter la vitesse normalement.
8. En cas de bruit anormal ou d'absence de rotation, vérifiez toutes les connexions et vérifiez l'alimentation.

CONFIGURATION TYPIQUE DU VENTILATEUR



UTILISATION DU CONTRÔLE DE LA VITESSE DU VENTILATEUR INCLUS

Votre Jetfan comprend un contrôle de la vitesse du ventilateur (ajusteur) qui vous permet d'ajuster en douceur la vitesse (tr / min) de votre ventilateur vers le bas à partir de la vitesse maximale jusqu'à ce qu'il soit presque arrêté. Cela vous donne la possibilité de régler le volume du flux d'air de votre échappement/admission/refroidissement de l'air au niveau exact nécessaire pour affiner votre environnement. L'utilisation du contrôle de vitesse permet également d'économiser de l'énergie électrique.

Pour réduire le risque de choc électrique, coupez toujours l'alimentation ou isolez le ventilateur de la source d'alimentation avant de connecter ou de déconnecter le câble de contrôle de vitesse au ventilateur ou au contrôle de vitesse.

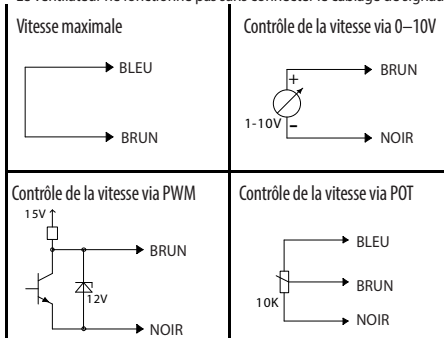
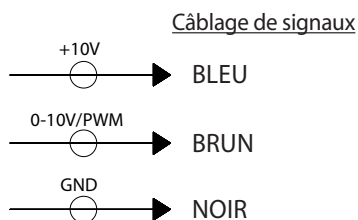
Les PF1040, PF1060, PF1080 et PF1010 peuvent être utilisés sans le régulateur de vitesse ; cependant le régime du ventilateur sera par défaut au régime maximum (pleine puissance). Le PF1120 ne peut pas être utilisé sans le régulateur de vitesse connecté.



F1120 est compatible avec la connexion de signal via 0–10V, PWM et POT. Utilisez le câble de contrôleur DIY fourni pour connecter le contrôleur en suivant le schéma de câblage ci-dessous.

Schéma de connexion du câblage de signaux

Le ventilateur ne fonctionne pas sans connecter le câblage de signaux



AVERTISSEMENTS COMPLÉMENTAIRES

- Vérifier que la tension nominale du ventilateur est la même que la tension d'alimentation (110V)
- Ne pas insérer ou ne laissez pas d'objets étrangers dans le ventilateur ou le conduit connecté au ventilateur
- Ne pas connecter le ventilateur à l'alimentation avant que les conduits ne soient en place
- Ne pas utiliser avec une prise endommagée ou un câble endommagé
- Ne pas laisser de liquides entrer en contact avec le ventilateur ou le boîtier du ventilateur, car cela pourrait provoquer un choc électrique et/ou un risque d'incendie
- Ne pas placer d'objets sur le boîtier du ventilateur, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie, un choc électrique ou des blessures
- Ne pas perforez le boîtier du ventilateur avec des vis, des boulons, etc.
- S'assurer que l'alimentation est déconnectée lors de la maintenance
- Ne pas utiliser à proximité de gaz inflammables ou de source de chaleur

JETFAN™

VENTILADOR DIGITAL DE CAUDAL MIXTO (modelos de 4, 6, 8, 10 y 12 pulgadas)



PF1040



PF1060



PF1080



PF1010



PF1120

ESPECIFICACIONES DEL VENTILADOR 4" (PF1040)

Tamaño del ventilador	4" (100 mm)	Presión estática	34 mmH ₂ O (334 Pa)
Voltaje nominal	110V	Nivel sonoro	56.8 dBA
Corriente de entrada	0.27A	Material de la cubierta	Aluminio
Corriente máxima	0.3A	Diseño del rotor	Caudal mixto
Potencia máxima	18W	Tipo de motor	Motor EC
Frecuencia	60Hz	Peso neto	1.1 kg
Velocidad máxima	5000 RPM	Protección IP	IPX4
Caudal máximo	160 CFM (275 m ³ /hr)		

ESPECIFICACIONES DEL VENTILADOR 6" (PF1060)

Tamaño del ventilador	6" (150 mm)	Presión estática	51 mmH ₂ O (500 Pa)
Voltaje nominal	110V	Nivel sonoro	60 dBA
Corriente de entrada	0.55A	Material de la cubierta	Acero laminado en frío
Corriente máxima	0.60A	Diseño del rotor	Mixed Flow
Potencia máxima	40W	Tipo de motor	EC Motor
Frecuencia	60Hz	Peso neto	1.6 kg
Velocidad máxima	5000 RPM	Protección IP	IPX4
Caudal máximo	350 CFM (594 m ³ /hr)		

ESPECIFICACIONES DEL VENTILADOR 8" (PF1080)

Tamaño del ventilador	8" (200 mm)	Presión estática	53 mmH ₂ O (520 Pa)
Voltaje nominal	110V	Nivel sonoro	61.6 dBA
Corriente de entrada	1.03A	Material de la cubierta	Acero laminado en frío
Corriente máxima	1.2A	Diseño del rotor	Caudal mixto
Potencia máxima	75W	Tipo de motor	Motor EC
Frecuencia	60Hz	Peso neto	2.6 kg
Velocidad máxima	3800 RPM	Protección IP	IPX4
Caudal máximo	710 CFM (1205 m ³ /hr)		

ESPECIFICACIONES DEL VENTILADOR 10" (PF1010)

Tamaño del ventilador	10" (250 mm)	Presión estática	52 mmH ₂ O (510 Pa)
Voltaje nominal	110V	Nivel sonoro	65 dBA
Corriente de entrada	1.76A	Material de la cubierta	Acero laminado en frío
Corriente máxima	2.0A	Diseño del rotor	Caudal mixto
Potencia máxima	150W	Tipo de motor	Motor EC
Frecuencia	60Hz	Peso neto	3.7 kg
Velocidad máxima	3200 RPM	Protección IP	IPX4
Caudal máximo	1065 CFM (1808 m ³ /hr)		

ESPECIFICACIONES DEL VENTILADOR 12" (PF1120)

Tamaño del ventilador	12" (300 mm)	Presión estática	52 mmH ₂ O (512 Pa)
Voltaje nominal	110V	Nivel sonoro	73 dBA
Corriente de entrada	3.5A	Material de la cubierta	Acero laminado en frío
Corriente máxima	4.0A	Diseño del rotor	Caudal mixto
Potencia máxima	280W	Tipo de motor	Motor EC
Frecuencia	60Hz	Peso neto	10.0 kg
Velocidad máxima	2800 RPM	Protección IP	IP65
Caudal máximo	1628 CFM (2768 m ³ /hr)		

PF1040



PF1060



PF1080



PF1010



PF1120



Muchas gracias por adquirir el ventilador digital de caudal mixto **PF1040/PF1060/PF1080/PF1010/PF1120**. Estos ventiladores pueden alcanzar una presión estática media y alta, proporcionan un caudal aerodinámicamente optimizado, presentan un funcionamiento silencioso y resultan extremadamente eficientes. Por lo tanto, son ideales para ventilar salas de cultivo (salida y entrada), aunque también se pueden utilizar para refrigerar por aire las lámparas de alta intensidad de descarga.

Para obtener más información sobre otros productos de horticultura, visite Hydrofarm.com
 Para garantizar la seguridad, lea estas instrucciones antes de utilizar el ventilador y respete el cometido para el cual ha sido diseñado. Cualquier otro uso de este aparato puede provocar descargas eléctricas y lesiones personales.

Este producto ha sido diseñado para ser utilizado exclusivamente en interiores.

- Debe instalarse con conducto de entrada y/o conducto o atenuador/silenciador en la salida.
- Será necesario instalar pantallas protectoras cuando las personas puedan acceder a la entrada o la salida del ventilador.
- Solo para ventilación de carácter general.
- Atención: no debe utilizarse como extractor de materiales o vapores explosivos o peligrosos.

NO utilice este ventilador en las siguientes circunstancias:

- En atmósferas inflamables o peligrosas, o en presencia de gases explosivos o polvos químicos
- Cuando la humedad del ambiente supere el 90 %
- Con temperaturas inferiores a -10 °C o superiores a 60 °C
- Cuando exista una gran cantidad de polvo en el ambiente
- En lugares en donde los niños o las mascotas puedan alcanzar fácilmente las aspas del ventilador

LISTA DE COMPONENTES (QUÉ CONTIENE LA CAJA)

A – Ventilador (diferentes modelos)

B – Regulador de velocidad

C – Cable del regulador de velocidad

D – Accesorios de montaje

E – Manual del usuario (no se muestra)

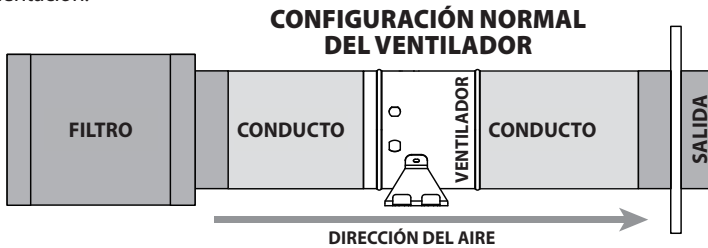
(Los artículos no se muestran a escala)



DIY cable del regulador (solo PF1120)



1. Desembale el ventilador y compruebe si presenta algún daño. Asegúrese de que el rotor gira libremente y no entra en contacto con la cubierta.
2. Coloque un prefiltro en el filtro de carbono para evitar la acumulación de polvo, aceite y sustancias extrañas en el rotor. Los depósitos de polvo y materiales extraños pueden desequilibrar el rotor y provocar una vibración excesiva. Estas vibraciones reducen la vida útil del ventilador.
3. Utilice unos tornillos de fijación adecuados al material de la superficie sobre la que se instala el ventilador. Y utilice tanto el soporte como la cubierta que se proporcionan.
4. No instale el ventilador sobre paneles de yeso o superficies frágiles.
5. No modifique el soporte ni la cubierta del ventilador.
6. Una vez finalizada la instalación del ventilador y el cableado, compruebe que funciona correctamente.
7. Al encenderlo, en ventilador debe girar libremente y ganar velocidad.
8. Si no gira o se detecta algún ruido extraño, revise todas las conexiones y compruebe la fuente de alimentación.



USO DEL REGULADOR DE VELOCIDAD

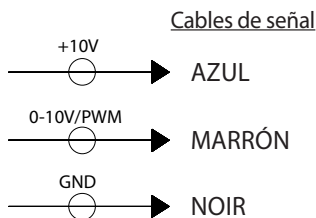
Su ventilador incluye un regulador de velocidad (mando) que permite ajustar las revoluciones por minuto desde su máxima velocidad hasta dejarlo prácticamente parado. De este modo, podrá adaptar el caudal de aire de entrada/salida/refrigeración a las necesidades propias del entorno. Además, este regulador también permite ahorrar energía.

Para evitar recibir una descarga eléctrica, desconecte la corriente o aisle el ventilador de la fuente de alimentación antes de conectar o desconectar el cable del regulador de velocidad.

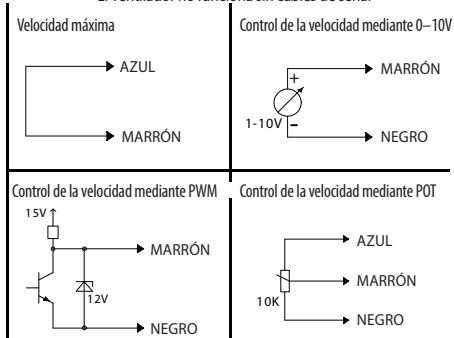
Los modelos PF1040, PF1060, PF1080 y PF1010 pueden funcionar sin el regulador de velocidad, en cuyo caso las revoluciones por minuto del ventilador serán siempre las máximas (máxima potencia). El modelo PF1120 no puede funcionar sin antes conectar el regulador de velocidad.



El modelo PF1120 permite conectar la señal mediante señales analógicas de 0-10 voltios, PWM o un potenciómetro. Utilice el cable auxiliar para conectar el regulador de acuerdo con el siguiente esquema eléctrico:


Diagrama de conexión de los cables de señal

El ventilador no funciona sin cables de señal


ATENCIÓN

- Compruebe que el voltaje del ventilador coincida con el de la red (110 voltios)
- No introduzca ni permita que se introduzcan objetos extraños en el ventilador o en sus conductos
- No conecte el ventilador a la corriente sin haber instalado antes los conductos
- No utilice enchufes o cables dañados
- No permita que ningún líquido entre en contacto con el ventilador o su cubierta, ya que esto podría provocar un incendio o descargas eléctricas
- No coloque ningún objeto sobre la cubierta del ventilador, ya que esto podría provocar un incendio, descargas eléctricas o lesiones
- No agujeree la cubierta del ventilador con tornillos, pernos o similares.
- Recuerde desconectar la corriente antes de realizar labores de mantenimiento
- No utilice el ventilador en presencia de gases inflamables o en las proximidades de fuentes de calor

This page is intentionally left blank.

WARRANTY



LIMITED WARRANTY

Hydrofarm warrants the **JETFAN** to be free from defects in materials and workmanship. The warranty term is for 3 years beginning on the date of purchase. Misuse, abuse, or failure to follow instructions is not covered under this warranty. Hydrofarm's warranty liability extends only to the replacement cost of the product. Hydrofarm will not be liable for any consequential, indirect, or incidental damages of any kind, including lost revenues, lost profits, or other losses in connection with the product. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts or the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. Hydrofarm will, at our discretion, repair or replace the **JETFAN** covered under this warranty if it is returned to the original place of purchase. To request warranty service, please return the **JETFAN**, with original sales receipt and original packaging, to your place of purchase. The purchase date is based on your original sales receipt.

GARANTIE LIMITÉE

Hydrofarm garantit que le moniteur **JETFAN** ne présente aucun défaut de pièces et main-d'œuvre. La période de garantie est de 3 ans à partir de la date d'achat. Une utilisation incorrecte, abusive, ou le non-respect des instructions n'est pas couvert (e) par cette garantie. La responsabilité de la garantie Hydrofarm couvre uniquement le coût de remplacement du produit. Hydrofarm ne pourra être tenu responsable des dommages consécutifs, indirects ou fortuits de tout type, y compris les pertes de revenus, de profits ou autres en rapport avec le produit. Certains états n'autorisent aucune limite concernant la durée de la garantie implicite ou l'exclusion des dommages fortuits ou consécutifs ; les limites ou exclusions mentionnées ci-dessus peuvent donc ne pas être applicables à votre cas. Hydrofarm se réserve le droit de réparer ou remplacer le moniteur **JETFAN** couvert par cette garantie si celui-ci est renvoyé au lieu d'achat d'origine. Pour solliciter le service de garantie, veuillez renvoyer le moniteur **JETFAN** avec sa facture et son emballage à votre lieu d'achat. La date d'achat est indiquée sur votre facture originale.

GARANTÍA LIMITADA

Hydrofarm garantiza que **JETFAN** no presenta defectos de fabricación. La garantía tendrá una duración de 3 años desde la fecha de compra. En caso de no respetarse estas instrucciones o de un uso inadecuado del producto, la garantía no cubrirá los posibles daños. La cobertura de la garantía ofrecida por Hydrofarm únicamente incluye los costes de sustitución del producto. Hydrofarm no será responsable de ningún daño indirecto, accidental o derivado de ningún tipo, incluyendo pérdidas de ingresos o beneficios, o cualquier otra pérdida relacionada con el producto. En algunos estados no se permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión de los daños accidentales o derivados; en cuyo caso las limitaciones y exclusiones anteriores no serán de aplicación. Hydrofarm, a su discreción, podrá reparar o sustituir **JETFAN** que cubre la presente garantía siempre que se devuelva al lugar original de compra. Para reclamar la garantía, devuelva **JETFAN** con el ticket de compra y el embalaje original al lugar de compra. La fecha de compra será la indicada en el ticket original.



Thank you for choosing the Jetfan by Hydrofarm. For further information about Hydrofarm products, videos and technical information, please visit [Hydrofarm.com](https://www.hydrofarm.com).

Get Connected with the Hydrofarm Community:



Like us on Facebook, follow us on Twitter, and check out [Hydrofarmtv](#) on YouTube and Instagram!

PF1040_60_80_10_1120_Instructions_May2022 | rev. May 18, 2022 5:09 pm